



日本の滝百選



鹿児島県姶良郡加治木町

広報

かじき

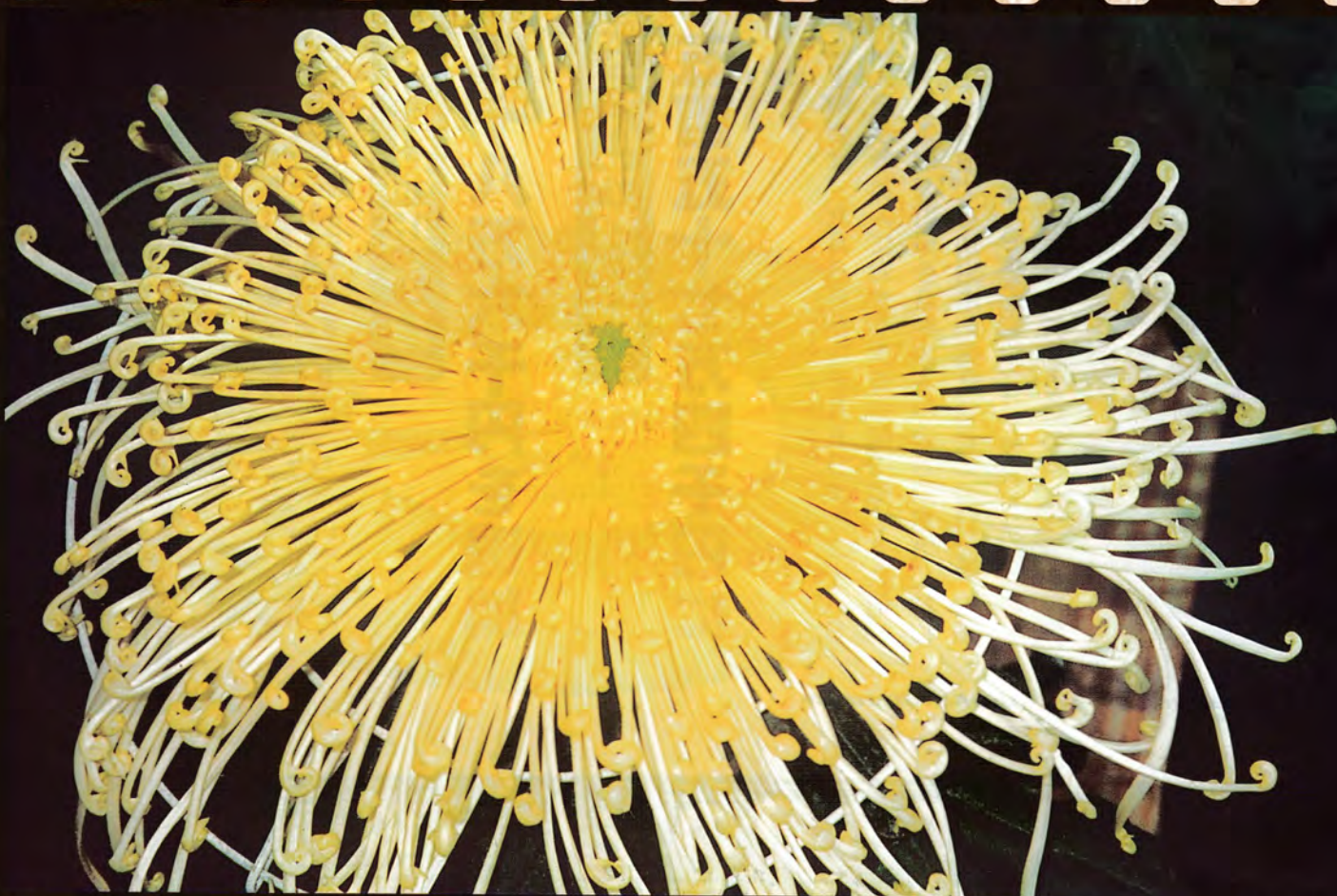
人口・世帯の動き
(平成12年11月1日現在)

総人口23,496人(+13)
男 10,852人(+14)
女 12,644人(-1)
世帯数 9,136 (+8)
出生 20人 死亡 18人
転入 101人 転出 90人
※() 内は前月との比較※

KAJIKI RDP II

2000

KAJIKI RDP II



KAJIKI RDP II

2000

36 18A KAJIKI RDP II

〔今年もみごとな作品が展示されました。「加治木菊同好会・菊花展より」〕

平成12年

11月号

今月のページ

議会報告・平成11年度決算.....	2~7
加治木龍門陶芸健康の里起工式・町のできごと...	8~11
介護保険・シルバー人材センター.....	12~17
児童手当・児童クラブ・所得税・遊休農地....	18~21
お知らせ・東京加治木会・がんばっています...	22~24
グレタの偶作・棕鳩十・お知らせ・師走市....	25~28

議

会

報

告

定例第三回

平成十一年度七会計決算を認定

平成十二年度一般会計補正予算

二億三千八百四十八万六千円を追加

平成十二年度一般会計予算総額

九十六億四千五百五十七万四千円に

平成十二年第三回町議会定例会は、九月八日から十月五日まで二十八日の会期で開催され、出頭人及び参加人に対する実費弁償に関する条例、町社会福祉法人の助成に関する条例、町乗合自動車を町道西別府大山線に乗り入れ、通行区間を二・二km追加する加治木町乗合自動車の設置、管理及び運行に関する条例等の一部を改正する条例制定の件を原案可決。

平成十二年度一般会計や簡易水道事業など五特別会計の補正予算を原案可決。

平成十一年度の一般会計や水道事業など七会計の決算を認定。加治木龍門陶芸体験館新築請負契約締結の件を可決。町個人情報保護審査会委員の任命に同意、人権擁護委員の推薦を適当としました。

町道の拡幅に関する陳情などを採択、水田農業対策の確立に関する意見書などを原案可決するなど議案二十件、諮問一件、選挙一件、陳情六件、発議七件などを審議可決しました。

補正予算の主なもの

- | | |
|-------------------------------------|-----------|
| 1. 文書管理システム導入委託料に | 2, 495千円 |
| 2. 簡易水道や国民健康保険特別会計の繰出金に | 20, 447千円 |
| 3. 始良郡西部衛生処理組合の負担金として | 8, 107千円 |
| 4. 町単独土地改良事業の事業増に伴う負担金等として | 2, 000千円 |
| 5. 県営畑地帯農道網整備に伴う工事負担金（第二楠原地区）として | 5, 378千円 |
| 6. ふるさと農道緊急整備事業工事負担金（道風地区）に | 4, 600千円 |
| 7. 明神南線の道路新設改良費に | 46, 882千円 |
| 8. 町道の舗装工事費に | 20, 000千円 |
| 9. 岩原西2地区と弥勒地区の生活道路整備費に | 5, 950千円 |
| 10. 加治木港港湾改修事業負担金に | 32, 159千円 |
| 11. 竜門小学校プール防水工事に伴う学校管理費に | 7, 441千円 |
| 12. 錦江幼稚園の屋根防水工事に伴う幼稚園管理費に | 8, 171千円 |
| 13. 農地20件、施設23件の農業用施設災害復旧費に | 60, 016千円 |
| 14. 道路（布越本道原線）や河川（湯之谷川など）など現年災害復旧費に | 20, 954千円 |

平成十一年度水道事業会計の決算額は、水道事業収益が、三億五千四十八万三千円（十年・三億五千三百五十二万九千円）で水道事業費用は三億四千六百九十八万九千円（十年・三億五千六百二十九万九千円）となり、損益勘定では、三百四十九万四千円（十年・二百五十万円の純損失）の当年度純利益となりました。

建設改良事業は、道路改良による布設替えを百九十六メートル、新規配水管布設二千七百三十四メートル、布設替え千八百十八メートルを実施し、加えてポンプ場から中央管理場までの遠方監視制御設備の改善、及び加治木バイパス工事に伴う配水管布設を実施しました。また、消火栓八基を新規に設置しました。

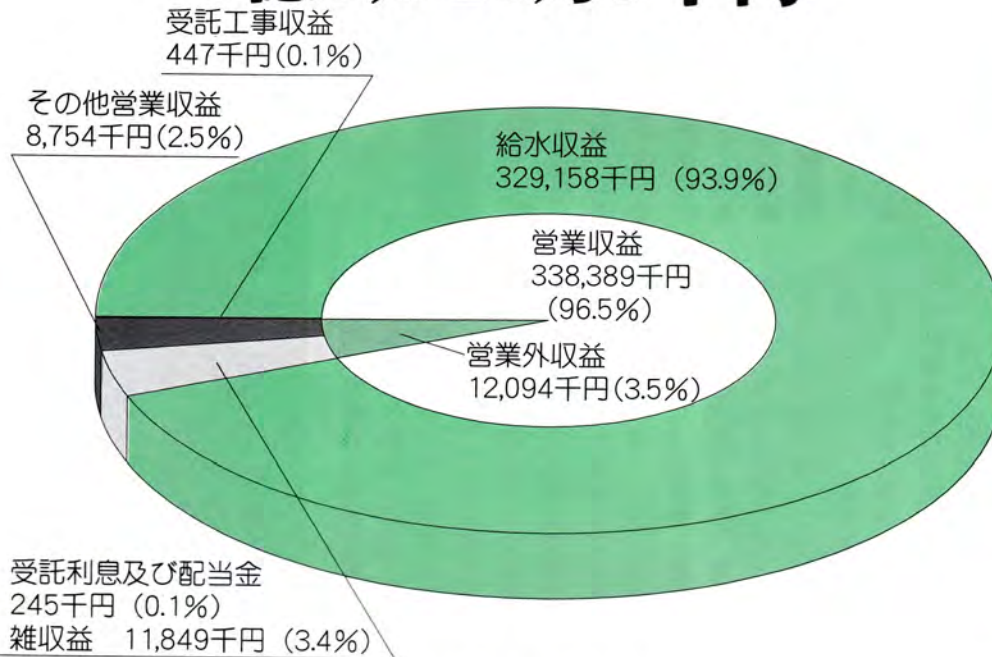
平成12年度

水道事業決算

三百四十九万四千円の純利益

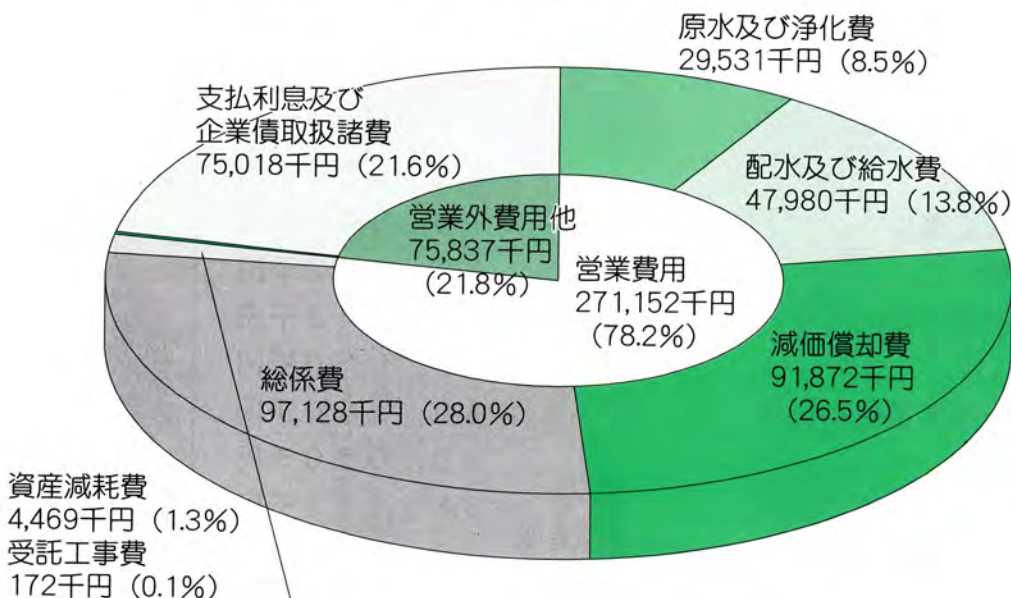
【水道事業収益】

3億5,048万3千円



【水道事業費用】

3億4,698万9千円



新規配水管布設
二千七百三十四m

布設替え
千八百十八m

消火栓八基を新設

平成11年度 一般会計決算 二億二千百三十二万円の黒字

平成十一年度の一般会計、特別会計の決算が九月定例町議会で認定されましたので、概要を説明いたします。

平成十一年度の町財政は、新総合振興計画の基本理念である「新しいふるさとを創造する交流拠点」加治木」に向けて、八つの施策（①ふるさとづくり事業②港湾整備事業③町内道路網及び排水路整備事業④福祉・保健・環境衛生事業の充実及び介護保険制度への体制づくり⑤文化会館を拠点とする教育文化の振興⑥農林業及び商工業の振興⑦簡易水道整備事業⑧住民の声を町政に反映すべく、住民との対話）を設定し、財源の重点的かつ効率的配分に努めてきました。

一般会計の決算規模は、歳入決算額で八十五億三千三百一十四千円、歳出決算額で八十三億千七百七十九万四千円で歳入決算額から歳出決算額を差し引いた収支は二億二千百三十二万円の

黒字となりました。

歳入の内訳は

歳入決算額を「自主財源」（町独自で確保できる町税や手数料、使用料等）と「依存財源」（国から交付される地方交付税や地方消費税交付金、国や県からの支出金等）に分類すると、自主財源が三十五・五％、依存財源が六十四・五％で、自主財源の大部分を占める町税は、二十一億四千三百七十九万六千円で前年度に比べ二千百五十一万円、一・一％の増となりました。

依存財源で大きな地方交付税は二十六億三百三十二万二千円で、前年度と比較して二億八千四百十六万円、十二・一％の増となっています。

どんなものに 使われたの

歳出決算額の目的別決算状況で構成比の大きなものは、公債費（借金）で二十・一％（前年度十二・一％）、民生費十八・二％（町民が安定した社会生活をいとなむのに必要な経費で、児童福祉や老人福祉などに充てる経費）が十八・二％（前年度十八・九％）、総務費（通常必要とされる経費で庁舎、電話、選挙や人事等の経費）が十六・二％（前年度十四・二％）、教育費十二・一％（前年度十六・五％）、衛生費（健康で衛生的な生活環境を保持する経費）が十一・六％（前年度十三・四％）、土木費（町道や街路事業、公園整備等）が九・九％（前年度九・六％）の順となっています。

人件費は二・九％減

性質別決算状況で構成比の大きなものは、人件費で二十二・一％（前年度二十五％）、公債費二十・一％（前年度十二・一

平成11年度公共事業の主なものの決算額

東岩原住宅の建替工事に	258,935千円
生涯学習施設整備事業（ふるさとづくり事業）に	118,188千円
ふるさと林道緊急整備事業（高井田線）に	116,235千円
雇用促進住宅駐車場用地に	101,074千円
城地区の土砂崩壊防止事業に	80,800千円
加治木バイパス配水管布設工事に	78,605千円
道路新設改良事業（工事費）に	69,372千円
合併処理浄化槽設置整備事業補助に	62,043千円
道路舗装費に	50,000千円
西別府線の特定交通安全施設等整備事業に	40,000千円
垂之口川排水施設整備事業に	40,000千円
福祉センター2階ホール天井改修工事に	38,300千円
加治木バイパス木田本通り線・交差部配水管布設工事に	19,530千円

％）、普通建設事業費十四・九％（前年度二十一・四％）、物件費十一・三％（前年度十二・六％）の順となっています。

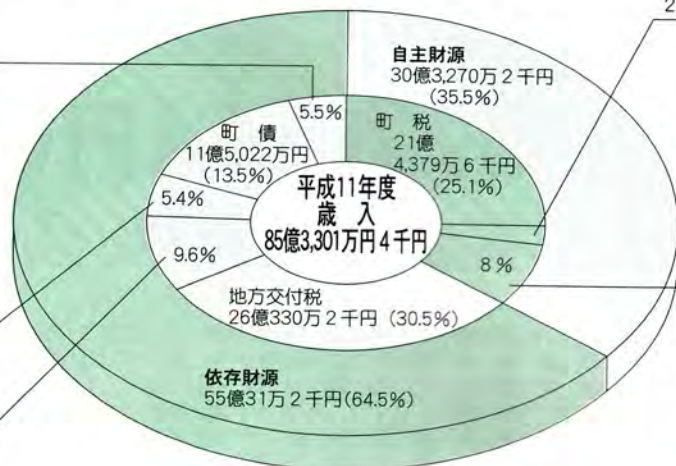
なお、水道事業、国民健康保険特別会計、老人医療特別会計等の決算額は次のとおりです。

【一般会計歳入決算】

地方譲与税	9,891万8千円 (1.2%)
利子割交付金	2,126万4千円 (0.2%)
地方消費税交付金	2億1,264千円 (2.5%)
ゴルフ場利用税交付金	3,805万8千円 (0.4%)
自動車取得税交付金	3,379万3千円 (0.4%)
地方特別交付金	5,603万6千円 (0.7%)
交通安全対策特別交付金	687万2千円 (0.1%)
特別地方消費税交付金	19万4千円 (0.0%)

県支出金
4億6,212万7千円

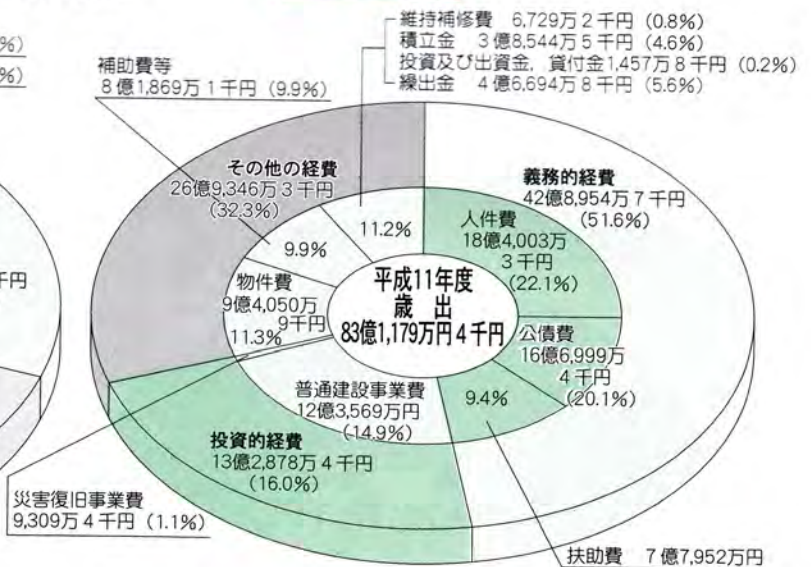
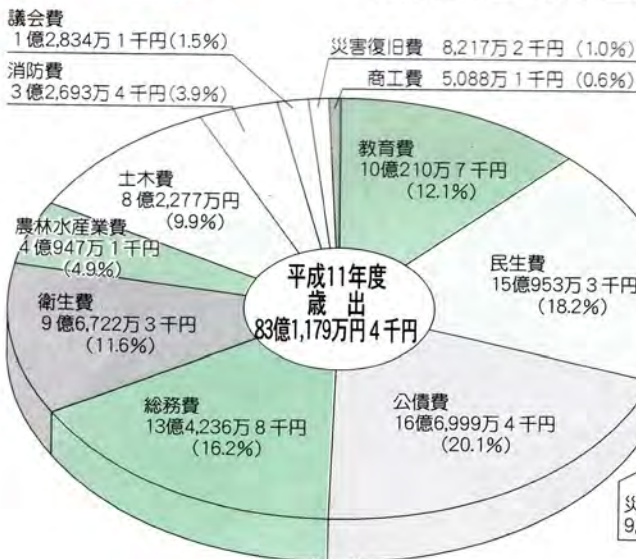
国庫支出金
8億1,687万9千円



目的別

一般会計歳出決算

性質別



一般会計における町民負担等の状況

(住民基本台帳人口: 23,493人 - 平成12.3.31.現在 -)

町民一人あたりが負担する税額

町民税 37,969円	固定資産税 43,128円	軽自動車税 1,319円	町たばこ税 5,464円	その他の税 3,373円	町税総額 91,253円
----------------	------------------	-----------------	-----------------	-----------------	-----------------

町民一人あたりに使われるお金

議会費 5,463円	総務費 57,139円	民生費 64,254円	衛生費 41,171円	農林水産業費 17,429円	商工費 2,166円
土木費 35,022円	消防費 13,916円	教育費 42,656円	災害復旧費 3,498円	公債費 71,085円	歳出総額 353,799円

平成十一年度国民健康保険特別会計の歳入決算額は、十七億九千八万一千円（対前年度比十三・三％増）で、歳出決算額は十七億四千七百一十一万一千円（対前年度比十・七％増）となり、歳入歳出差引額は四千三百七十七万（対前年度比四・一％減）となります。歳入で最も大きいのは国庫支出金の八億三千八百六十一万一千円で、前年度に比べて一億一

国民健康保険 特別会計 歳決

1人年間 527,544円の医療費

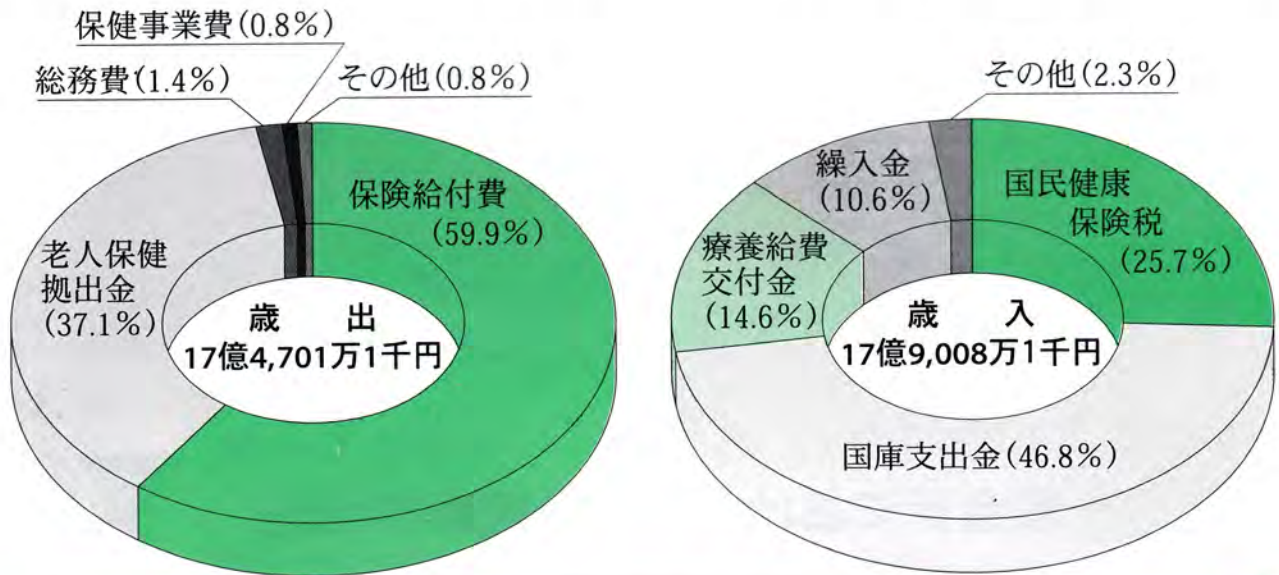
加入者数 7,348人

千七百五十九万八千円の増となり、次に大きいのが国民健康保険税の四億五千九百九十一万一千円で、前年度に比べて四百三十五万六千円の減となります。国庫支出金と保険税が、歳入総額の七十二・五％を占めています。

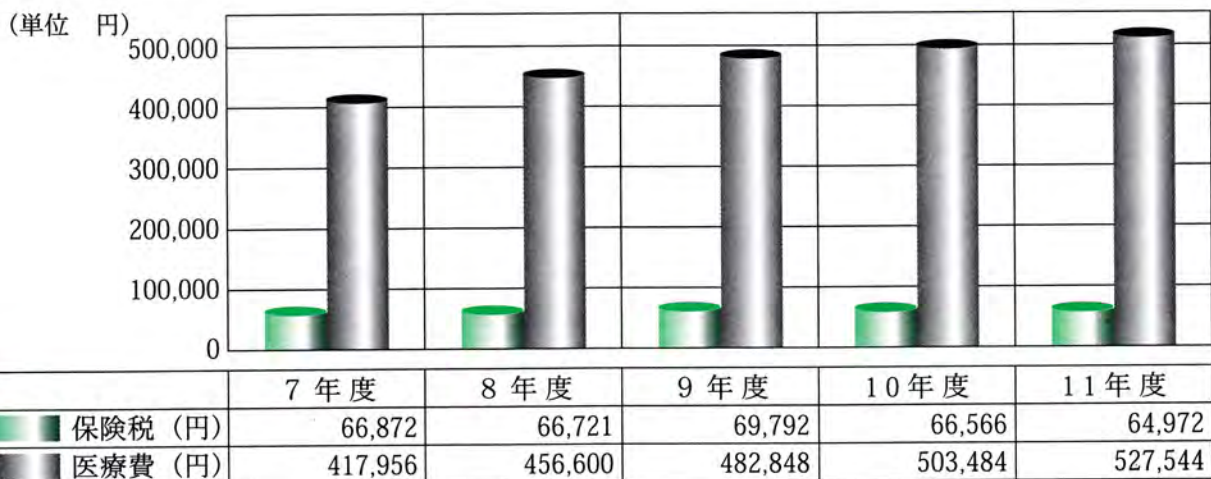
この他、退職者医療制度に係る療養給付費交付金が二億六千二百四十八万八千円で、前年度に比べて二千六百五十六万四千円の増、繰入金は、一般会計繰入金及び基金繰入金の一億九千二百九十一万一千円となりました。

歳出で最も大きいのは、保険給付費（療養諸費・高額療養費等）の十億四千六百三十二万五千円で、前年度に比べて一千九百十六万五千円の増となり、歳出総額の五十九・九％を占めています。これに、次に大きい老人保健拠出金の六億四千八百九十八万四千円（対前年度比二十七・三％増）を加えると、歳出総額の九十七・〇％を占めることになります。

医療費の状況は、一人当たり医療費で見ると、前年度に比べて、一般被保険者分が六・八％の増、退職被保険者分が二・一％の減で、老人被保険者は〇・五％の伸びとなり、全体では四・八％の伸びを示しております。



1人当たりの医療費と1人当たりの保険料の推移(全体分)



平成十一年度老人保健医療特別会計の決算状況は、歳入決算額は三十二億四百二十六万二千円（対前年度比七・九％増）で歳出決算額は三十一億九千百十二万二千円（対前年度比七・五％増）となり、歳入歳出差引額は一千三百四十四万二千円となりました。歳入で最も大きいのは、支払基金交付金の二十億一千九百四十八万円（対前年度比九・一％増）で、そのうち医療費交付金

老人医療費

特別会計
決算

1人年間

989,457円の医療費

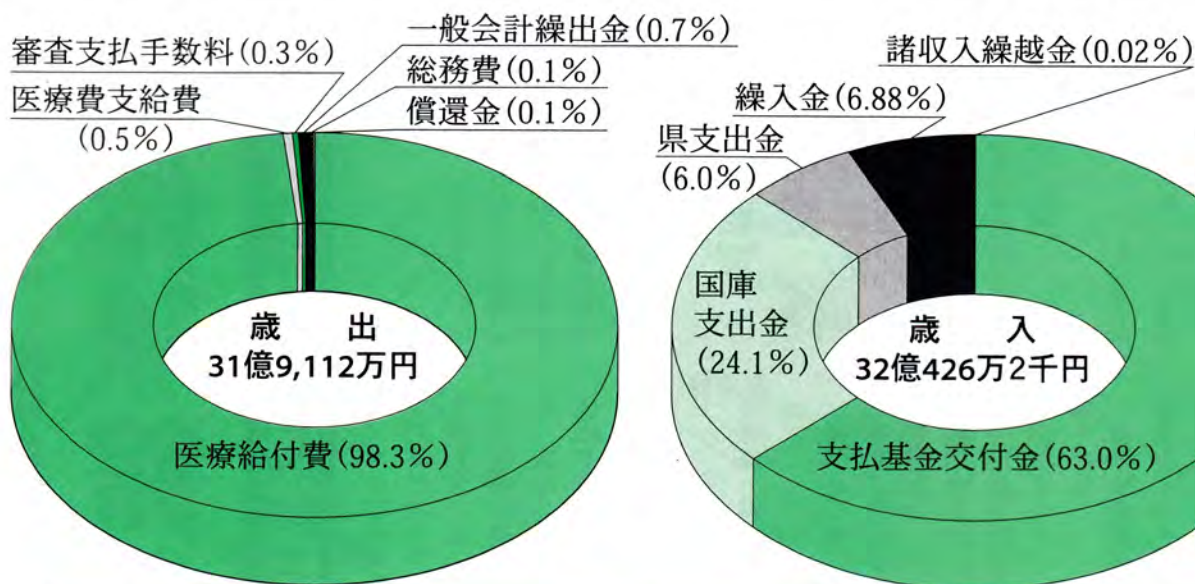
加入者数 3,538人

が二十億一千三十五万一千円となっており、次に大きいのが国庫支出金の七億七千一百七十五万五千円（対前年度比八・〇％増）で、支払基金交付金と国庫支出金に県支出金の一億九千二百九万五千円（対前年度比五・一％増）を加えると、歳入総額の九十三・一％を占めています。この他、一般会計繰入金が二億二千一百万円（対前年度比三・〇％増）となっています。

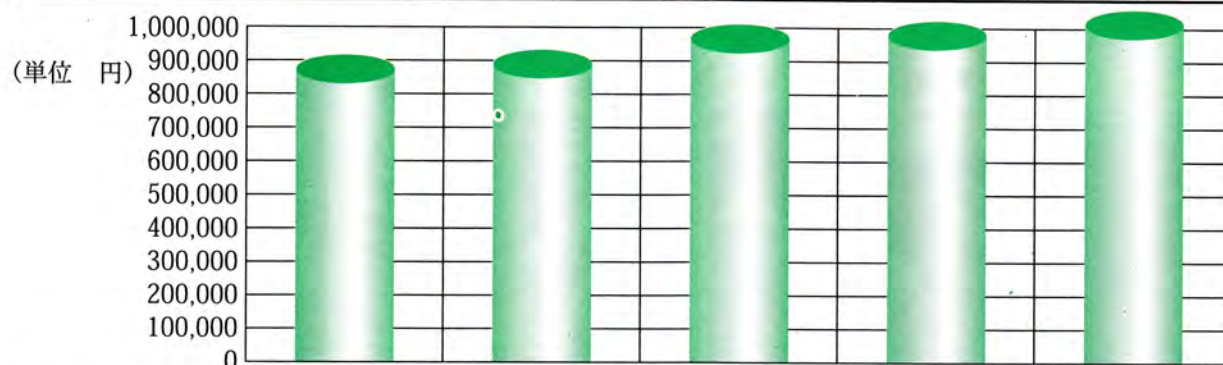
歳出では、医療諸費が三十一億六千三百七十九万九千円（対前年度比七・二％増）で、歳出総額の九十九・一％を占めております。そのうち医療給付費（現物給付）が三十一億三千七百三十万三千円（対前年度比七・二％増）で、医療費支給費（現金給付）が一千七百六十八万四千円（対前年度比十二・二％増）で、審査支払手数料が八百八十一万円（対前年度比九・七％増）となっています。

この他、諸支出金は、償還金が一百一十一万九千円（対前年度比九十三・〇％減）となっています。

医療費の状況は一人当たりの費用額で見ると、九十八万九千円となっており、前年度に比べて四・〇％の伸びを示しております。



1人当たりの費用額



	7年度	8年度	9年度	10年度	11年度
費用額 (円)	843,228	876,316	931,438	954,622	989,457

教養・スポーツの 総合施設

バリアフリーや
避難施設等にも
ろくろ10台設置

加治木龍門陶芸・健康の里(仮称)

陶芸体験館が起工

オープンは十四年一月を予定

毛上の雇用促進住宅南側に建設される「陶芸体験館新築工事」

の起工式が十月十三日、川野町長や議会関係者、地元、工事関係者ら約三十人が出席して行なわれ、代表者が玉串を捧げ工事期間中の安全を祈願しました。

近年、アウトドア活動や自然と親しむ機会が増え、今後、少子・高齢化時代を迎え、健康づくりや生きがいをもって学習する余暇時間に対する潜在的ニーズがにわかに高まってきています。

町では、さまざまな自由時間活動への参加や学習の機会を確保しながら、若者から高齢者までの幅広い人々に利用していただくために、心身両面にわたる総合的な施設の整備に着工しました。

【特徴】

小山田地区のみならず、町内外の不特定多数の方々に利用してもらうため、初めての方や災害等あったときに避難者が利用しやすい配置としてあります。

【施設の概要】

加治木龍門陶芸体験館
鉄骨造平屋建
延べ床面積八九三・六九㎡

◎陶芸体験部分 二三五・二㎡

町民や児童生徒等の陶芸教室に利用でき、備品設備としてガス窯二基と電気窯一基、ろくろ十台が備えられます。また、実演コーナーや陶芸指導員の実技等を見学することができます。

◎多目的ホール 二六四・〇㎡
ミニバレーボールやバドミントン・ミニバスケットボール・エアロビクスや体操など各種軽スポーツ、さらには展示・集会や災害時の避難等に利用できます。また、健康診断等のバスが接続できるようにスロープがついた屋根付のテラスが設置されます。

トン・ミニバスケットボール・エアロビクスや体操など各種軽スポーツ、さらには展示・集会や災害時の避難等に利用できます。また、健康診断等のバスが接続できるようにスロープがついた屋根付のテラスが設置されます。

◎研修・調理実習室 九〇・八㎡

地域住民や一般の方々が気軽に利用できるよう対応します。

◎管理部分 二五二・六九㎡

■展示ホール

特産品や陶芸作品等の展示に利用できます。

■トイレ

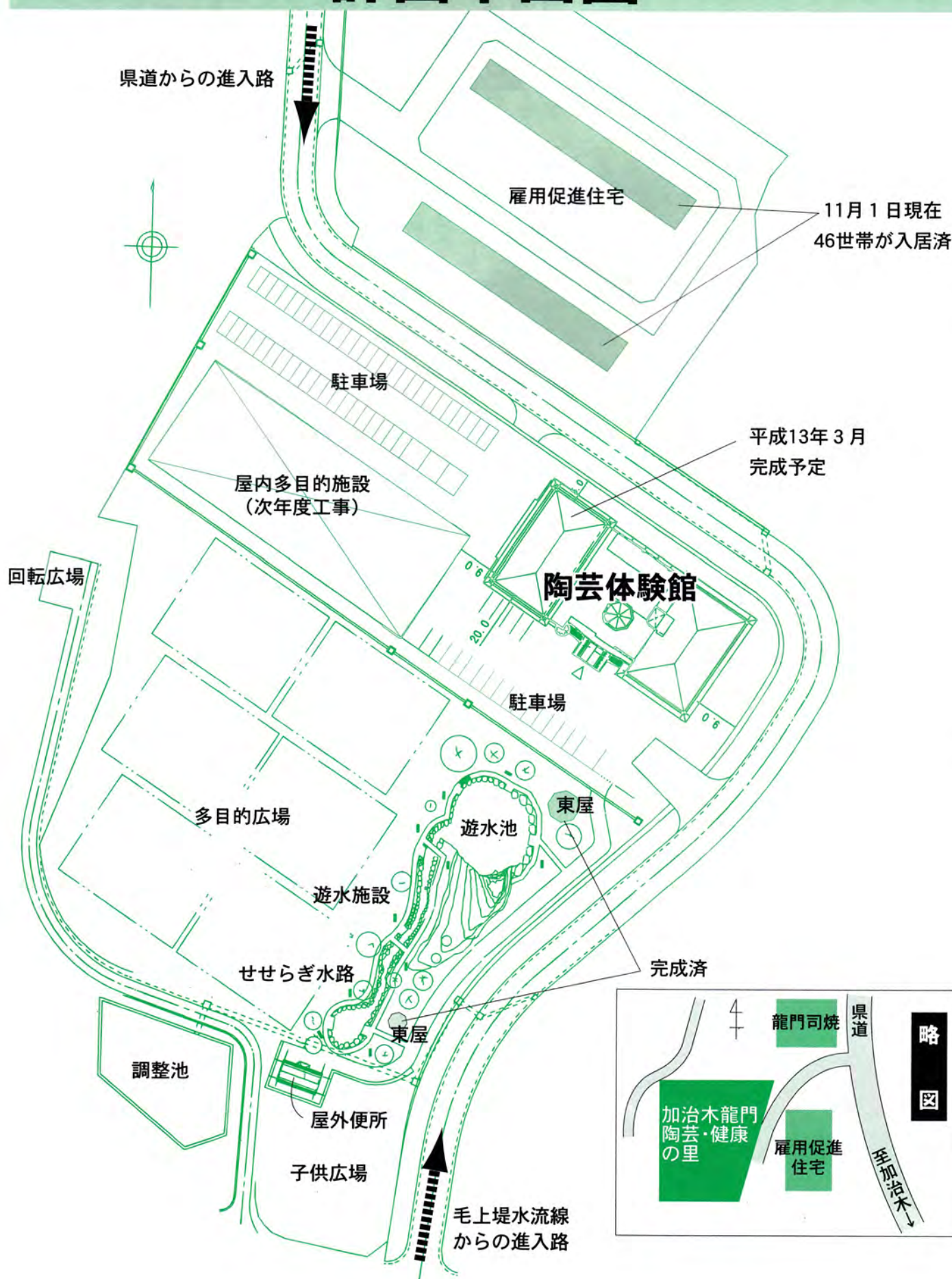
身体障害者が安心して使用できるトイレと、乳幼児同伴の方がオムツを換えたりできるベビースhiftを設置します。



お神酒で工事の安全を祈願しました

なお、建物の完成は平成十三年三月二十六日で、平成十三年度にはゲートボール二面やテニスがでる屋内多目的施設や、駐車場整備、看板の取付工事などが予定されています。

加治木龍門陶芸・健康の里(仮称) 計画平面図



社会体育の発展に寄与

功で
体育
労者

文部大臣表彰

大吉 操さん（柳田）

柳田の大吉操さん（80歳）が体育功労者として文部大臣から表彰を受け十月十六日、教育長室で伝達式が行なわれ、その足で川野町長に喜びの受賞報告をしました。鹿児島県内では今回同賞を二人が受賞しています。大吉さんは、昭和二十八年に町体育協会の理事に就任以来四十七年余りに渡り、町体育協会の会長やスポーツ振興審議会会長、町スポーツ少年団本部長な



町長に受賞報告をする大吉さん

どを歴任。現在も町ゲートボール協会の会長として、協会の円滑な運営に尽力されるなど、加治木町の社会体育の振興や生涯スポーツ、競技スポーツの向上に多大な功績をあげられたことが認められ今回の表彰となったものです。大吉さんは「賞の重みに感謝しています。この賞は体育協会に頂いたもので私はその代表者に過ぎません。受賞を契機に今後スポーツの振興や高揚に更に尽くし、後継者の指導にあたりたい」と話していました。おめでとうございます。

生涯スポーツの祭典

全国スポ・レク祭で「特別賞」受賞

加治木フォークダンス協会

「石川で ふれあう元気・ゆめ・未来」をスローガンに掲げ



益々華麗に。受賞した加治木フォークダンス協会の6人

た、第十三回全国スポーツ・レクリエーション祭が開かれ、その中の一種目、フォークダンス大会が十月一日と二日の両日、石川県川北町総合体育館で行なわれました。

県代表として出場した南国鹿児島チーム（フォークダンス六人、民謡四人）のうち、加治木町フォークダンス協会の六人は、スポーツする喜び・感動・友情の輪を広げたとしてみごと特別賞を受賞しました。

この大会には、各都道府県代

表一チームと地元を含めた五十

二チーム五百二十人が参加。チームを八ブロックに分け、十人の審査員が踊りの正確さや雰囲気、表情構成演出等を基準に、十点法で厳正に審査しました。

代表の岡元さんは「全国大会の「特別賞」に私達のチーム名が発表になったときは夢のようでした。これからもみんなで楽しく踊り続け、踊る喜びと交流の輪をさらに広げていきたい」と喜びを語ってくれました。おめでとうございます。

県大会で 最優秀賞二席 末吉泰さんの「きよこ号」 県畜産共進会

第四十九回鹿児島県畜産共進会が十月五・六日の両日、曾於郡中央家畜市場で開催され、末吉泰さんの「きよこ号」が第二部の最優秀賞二席と後駆賞に、また、山口美津江さんの「ここの五号」が第五部成雌牛区でみごと優秀賞を受賞しました。今共進会には、地区予選で選ばれた肉用牛九十五頭が出品され、始良郡からは町内の二頭を含む十三頭を出品、団体成績は薩摩郡について二位の成績を納めました。



自慢の「きよこ号」を引く末吉さん

寄稿

二十キロを完歩

町子連妙円寺詣り

町子連会長 岡山 三男

十月二十二日、絶好の秋空のもと、町子連妙円寺詣りが開催されました。

関ヶ原合戦四百年を記念するとともに、子どもたちに困難に負けないたくましさ育てるのと、家族、地域でのふれあいの場をつくることを目的として、実施しました。

四歳から七十歳代まで六十五名が参加し、鹿児島市のライオ

ンズ広場を九時三十分には元氣よくスタートしました。途中、水上坂の急なぼりもありましたが、みんなで声をかけあい、楽しく歩きました。中間点の横井交差点付近で昼食をとり、元気に後半を迎えましたが、次第に距離が延びるに連れて疲れも増し、足の痛みを訴える参加者も出てきました。

全員で励まし合いながら完歩した参加者



到着予定時刻の午後四時に伊集院町の徳重神社に着きました。二十kmの遠行の疲労は相当なものでしたが、参加者の誰もが歩き抜いたという満足感でいっぱいでした。

参加した子どもたちが、二十kmを完歩したこの体験を誇りに思い、これからの活動に生かしてくれればと思います。

日ごろ郵便局を利用してもらっている方々に感謝の気持ちを表そうと加治木郵便局は十月十六日、窓口を訪れたお客様に、お茶やコーヒーのサービスでもてなしました。

お客様に感謝 お茶やコーヒーを サービス 加治木郵便局

これは「お客様感謝デー」の一環として、入出の多い月曜日の午前中を選んで実施したもので、お茶やコーヒー各百人分ずつを用意、キャンディーなどのお菓子も準備されました。

局員のおはようございますの声に迎えられて入ってきた人達には、イスに腰掛けるなりお茶はいかがですかと勧められ、恐縮しながら、お茶やコーヒーを味わっていました。

年金を受け取りに来た下新道の隈原ミツさん(84歳)は「湯茶のサービスはうれしいことです。順番が来るまでリラックスして待てますので。おまけに菓

長老の一言で決定 ロードミラー磨きが復活 西別府会がボランティア



ピカピカに磨き上げた会員たち

西別府会(外園影志会長外十三人)は九月十日、ボランティアで校区内にあるロードミラーを清掃、早朝からすがすがしい汗を流しました。

これは「ふるさとの為に何か役に立つことを」を合言葉に、西別府会のメンバーが四年前まで実施されていたロードミラー磨きを復活、予定されていたチャリティーゴルフ大会当日の十日早朝、全員でぴかぴかに磨き上げたものです。

朝はボランティア、昼はゴルフ、夜は飲ん方と、終日ご苦労さまでした。

子までいただいて」とうれしそうに話してくれました。



湯茶の接待で待ち時間も苦になりません

シリーズ
パート27

介護保険制度

介護保険と医療保険をどのように
使い分けるのですか？

訪問看護や医師による療養指導といった医療サービスは、介護保険と医療保険の両方で行なわれています。要介護・要支援の人が、これらの医療サービスを利用する場合、または通院して治療を受けたり、施設入所中に医療行為を受けたりしたときなどは、介護保険と医療保険のどちらが適用されるのでしょうか。二つの保険の適用区分を確認しておきましょう。

介護保険と医療保険の適用区分

■介護老人保健施設

介護保険 医療保険

入所者の病状が著しく変化した際に緊急その他やむをえない事情により行われる緊急時施設療養費	○	×
他医療機関が入所者に対して実施する、老人保健施設では通常行えない一定の処置（透析等）、手術等	×	○

■介護老人福祉施設（特別養護老人ホーム）

介護保険 医療保険

配置医師が行う健康管理や療養指導等	○	×
他医療機関による往診、入院費等	×	○



■介護療養型医療施設（療養型病床群等）

介護保険 医療保険

長期療養に対応した日常的な医療行為 （ベッドサイドでの栄養指導、投薬指導の指導管理や簡単なリハビリテーションなど）	○	×
透析や人工呼吸器の装置、複雑な処置、手術など長期療養では頻度の少ない複雑な医療行為	×	○
急性増悪したが転院等ができない場合に介護保険適用病棟（病室）で緊急に行った治療	×	○
療養病棟が一つの病院や診療所において都道府県知事等に届出を行った2室8床の病室において要介護者等以外の者に対して行われる治療	×	○
歯科治療	×	○

※次のような患者は療養型病床群等のうち、医療保険の適用部分の病棟（病室）に入院することが適当です。

- 神経難病、人工透析などの密度の高い医学的管理および治療を必要とする患者
- 回復期のリハビリテーションを必要とする患者
- 40歳未満の長期療養患者や40～64歳の特定疾病以外の長期療養患者



適用区分にかかわる注意点



- 要介護・要支援と認定された場合、訪問看護や訪問リハビリテーションなど医療保険と介護保険の両方に共通するサービスは、原則として介護保険の適用になります。
- 同一サービスについて両保険を同時に適用することはできません。
- 訪問看護のみを希望する場合、要介護認定を申請せずに医療保険のみを利用することができます。
- 両保険サービスの使い分けや疑問点については、医療機関またはケアマネージャーに相談しましょう。

※次ページは在宅サービスについての説明です。

介護保険と医療保険の適用区分

在宅サービス

■ 居宅療養管理指導等

介護保険 医療保険

医師による居宅療養管理指導 (通院困難な要介護者等を訪問して継続的に行なわれる医学的な管理に基づく、ケアプラン作成事業者等への情報提供、介護サービス利用上の留意事項や介護方法の相談指導)	○	—
歯科医師による居宅療養管理指導 (通院困難な要介護者等を訪問して継続的に行なわれる歯科医学的な管理に基づく、ケアプラン作成事業者等への情報提供、介護サービス利用上の留意事項や口腔衛生等の相談指導)	○	—
寝たきり老人在宅総合診療料 (診療計画による医学的管理、疾病の治療の指導、投薬、検査)	—	○
訪問診療料	—	○
具体的疾患に関する指導管理料	—	○
検査、投薬、処置等	—	○
要介護者等に対する薬剤師、管理栄養士、歯科衛生士等による居宅療養管理指導 (訪問薬剤管理指導、訪問栄養食事指導、訪問歯科衛生指導)	○	—
要介護者等以外の者に対する訪問薬剤管理指導、訪問栄養食事指導、訪問歯科衛生指導	—	○



■ 通所リハビリテーション等

介護保険 医療保険

要介護者等に対する通所リハビリテーション	○	×
重度痴呆デイケア (上記の通所リハビリテーションとの同時適用はできません。)	×	○

■ 訪問リハビリテーション

介護保険 医療保険

要介護者等に対する作業療法士、理学療法士による訪問リハビリテーション	○	×
要介護者等以外の者に対する作業療法士、理学療法士による訪問リハビリテーション	×	○

■訪問看護サービス

介護保険 医療保険

要介護者等に対する訪問看護	○	×
要介護者等以外の者に対する訪問看護	×	○
要介護者等に対する訪問看護のうち、急性増悪時の訪問看護、神経難病やがん末期等に対する訪問看護	×	○
問題行動などに対応した精神科訪問看護	×	○

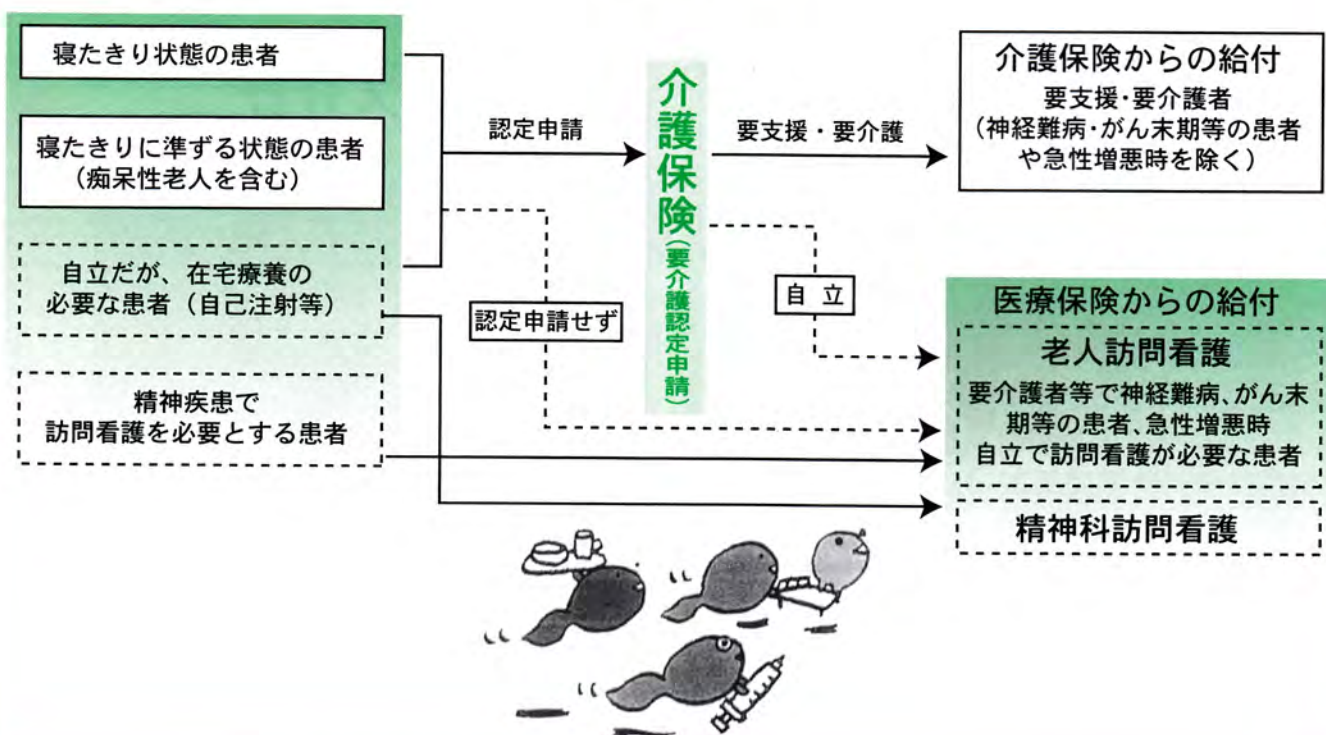
老人訪問看護の対象となる人の保険適用

従 来

対象者：寝たきりの状態またはこれに準ずる状態



平成12年4月以降



シルバー人材センターをご利用ください

加治木町シルバー人材センターの会員は、9月末で175名（男性112名女性63名）になりました。

会員は、職域班（専門家）4ヶ班・地域班（オール引受け屋）9ヶ班にわかれ、つぎのような活動をしています。

●専門技術分野



補習教室講師 翻訳・通訳
家庭教師 各種運転業務
経理事務 パソコン捜査など

52人日 (1.9%)

●事務分野



文書管理事務 毛筆筆耕
宛名書き 受付事務など

3人日 (0.1%)

●屋内外の一般作業



公園清掃
樹木消毒
除草・草刈り
包装など

1,487人日 (54.2%)

●サービス分野



福祉・家事援助サービス
観光ガイドなど

33人日 (1.2%)

シルバー人材センターには豊かな知識・経験を生かせる仕事がいっぱいあります。

4月～9月(半年間)の作業実績

項 目	事 業 収 入	稼 動 人 日
年 間 目 標	12,000,000円	5,000人日
9月までの実績	13,783,000円	2,744人日

●技能を必要とする分野



ふすま張り
大工仕事
ペンキ塗り
植木手入れ
和洋裁など

532人日 (19.4%)

●管理分野



公民館管理
駐車場管理など

637人日 (23.2%)

●新しい働くシステム●

シルバー人材センターは、健康で働く意欲のある高齢者の新しい就業システムです。地域の発展に寄与することを目的として運営されている公益的な団体で、法律により労働省・都道府県・市（区）町村の援助を受けています。

●電話で依頼を

仕事を依頼したい時は、まず電話でセンターへご相談下さい。

電 話 62-0051
F A X 62-0017

児童扶養手当・特別児童扶養手当 の制度を御存知ですか？

■児童扶養手当制度とは？

父親のいない児童（父親が重度障害者の場合を含む）の母親や、母に代わってその児童を養育している方に対して、手当を支給する制度です。ただし、所得が一定以上ある場合には、手当の全部又は一部が停止されます。

児童扶養手当を受けることができる人。

日本国内に住所のある母子家庭又は母子家庭に準ずる家庭（父が傷害、遺棄、拘禁等）で18歳に達する日以降の最初の3月31日までの間にある者（障害児については20歳未満）を監護している母又は母に代わってその児童を養育している人。

8月から、未婚の母で児童が父に認知されてもその要件を満たせば支給されます。

ただし、対象となる児童が里親に委託されていたり、児童福祉施設（母子寮、保育園、通園施設を除く）や少年院等に入所しているとき、老齢福祉年金を除く国民年金、厚生年金、恩給などの公的年金を受けられるとき（繰り下げ受給を希望して受給していない場合を含む）、手当を受けようとする母が婚姻の届出はしないが、事実上婚姻関係にある男性がいるときは支給されません。

○ 支給要件に該当してから5年を経過すれば請求権がなくなります。

■特別児童扶養手当制度とは

20歳未満で心身に障害がある児童の扶養のため、その父、母又は養育者に対して手当を支給する制度です。

★特別児童扶養手当を受けることができる人

日本国内に住所のある、20歳未満で精神又は身体に一定基準以上の障害を有している児童を養育している人。

ただし、対象児童が児童福祉施設（母子寮、保育園、通園施設を除く）や少年院等に入所している場合や、障害を支給事由とする公的年金を受けられるときには、この手当は支給されません。

また、児童扶養手当と同時に受給することができます。

詳細については、役場保険生活課にお問い合わせください。

TEL 62-2111 内線 132

児童クラブ(放課後学童保育)を

放課後をみんなで
楽しく過ごしませんか

ご存じですか？

児童クラブって 何ですか？

放課後や、学校休業日に、父母、またはこれに代わる保護者が留守である、一年生から三年生までの児童を預かり、指導員のもとで安全にお世話する施設のことです。設立を願う父母の声が高まり、町の委託を受けて運営している施設です。

どんなことをして 過ごすのですか？

家庭的な雰囲気を大切にし、子どもたちは宿題をしたり本を読んだり、また、時間があれば外で遊びます。季節の行事も取り入れながら、遊びを中心に異年齢間の交流の中で思いやりを育てます。



どうして必要 なのですか？

留守家庭の親は、子どもにしっかりとした放課後の居場所を作っておくことで、心の安定を得ます。しかし、それは預けっぱなしではなく、普段から会話を多くし、お互いの一日の行動を良く理解し合うことが大切です。一人で行動ができるなか、高学年へのステップとして大きな役割があると考えます。

時間帯や料金等の 問い合わせは、 どこにすればいい のですか？

☆加治木児童クラブ

加治木小学校北側の楠園自治会

☎62-4320

☆錦江児童クラブ

錦江小学校のすぐ近く ☎62-6039

☆竜門児童クラブ

小山田公民館内 ☎62-1113

☆高井田児童クラブ

高井田保育園内 ☎63-5043

随時見学できますので各クラブにお問い合わせください。

御存知でしたか？

妻のパートと税(所得税)

夫婦が共に働いている場合、例えば妻がパートタイムで働いているときなど、夫婦にとって気になるのが「収入と税金」の関係です。

パート収入に 対する税

パート収入は、給与所得となりますので、年収が百三万円までであれば所得税はかかりません。(住民税の場合は九十八万円以下の方ばかりません)。なお、外交員、集金人、検針員等の報酬や内職については、パート収入と異なる計算方法があります。

配偶者控除と 配偶者特別控除

お問い合わせは

夫に所得があり、妻にパート収入がある場合を考えてみると、夫は、妻の収入に応じて次のとおり配偶者控除と配偶者特別控除が受けられます。

- ① 配偶者控除は、妻のパートの年収が百三万円までであれば受けられます。
- ② 配偶者特別控除は、妻の所得によって調整されますが、妻のパートの年収が百三万円を超えても百四十一万円未満であれば受けることができます。

*ただし、夫の合計所得が一千万円を超える年には受けられません。

加治木税務署

☎62-2161

加治木町役場 税務課

☎62-2111 内線102

所得税の場合

パートの収入	夫の所得から配偶者控除が	夫の所得から配偶者特別控除が	妻自身に所得税が
103万円以下	受けられる	受けられる	かからない
103万円超 141万円未満	受けられない	(妻の年収に応じて調整されます)	かかる
141万円以上	受けられない	受けられない	かかる

注 意

配偶者特別控除額は、夫の合計所得金額が1,000万円以下の場合に適用され、控除額は妻のパートの年収に応じ、30,000円から最高380,000円となります。ただし、パートの年収が103万円ちょうどの場合は、配偶者特別控除額は0円となります。

また、妻自身の所得税は、基礎控除のみを所得控除として計算しています。



遊休農地の解消に御協力を！

農業委員会では、
新たな食糧・農業・農村基本法の制定に伴い

- ① 食糧の安定供給
- ② 国土の保全
- ③ 農業の持続的発展
- ④ 農村の振興

の4つの柱を定め、町内の農地が荒廃することを防ぐために、後継者不足や労働力不足で耕作出来ない方が、農地を売買したり貸し借りをする際のあっせんを法律に基づいて行なっています。

この他、農地を売ったり買ったりした時の税金のことや、制度資金の利用方法、また、贈与や相続の方法等いつでもお気軽にご相談ください。

問い合わせ先

加治木町農業委員会

TEL 6 2 - 2 1 1 1 内線 1 7 1

悩みごとなどお気軽にどうぞ

心配ごと相談所



社会福祉協議会では、日常生活における様々な心配ごとや悩みなどでお困りの方に「心配ごと相談所」を開設しています。担当の相談員が親身になって

適切な助言を行なっており相談内容によっては、関係機関等と連携をとって対応していきますので、お気軽にご相談ください。

○秘密は固く守られます。

○匿名でもかまいません。

＊開設日時

毎週木曜日、午前九時から正午まで（祝祭日は休みです）。

＊開設場所

福祉センター会議室

問い合わせ先

加治木町社会福祉協議会

☎ 62-2041

「国の教育ローン」の御案内

高校、短大、大学、専修学校等への入学資金や、授業料等の在学資金を融資する公的制度として、国民生活金融公庫の「国の教育ローン」があります。

■融資額 一人二百万円以内

■利率 年二・二%（固定）

■返済期間 十年以内

問い合わせ先

国民生活金融公庫鹿児島支店
☎ 099-224-1241

■据置期間 在学期間以内

■保証人 財教育資金融資保証人
基金または保証人一

人



テレビの上手な見方

テレビを見るときは画面の対角線の約5〜10倍ぐらい離れて見ましょう。20インチ型のテレビだったなら3〜4mぐらいが適当です。

また、まわりが真っ暗ですと目が疲れますから、部屋全体に適度な明るさが必要ですし、画面に外の景色や天井のあかりが反射すると大変見にくいので、

置き場所や方向にも十分注意したいものです。

スイッチを入れると画面がすぐ飛び出す瞬間受像式のテレビは、ブラウン管を常時温めておくため4〜6Wの電力が消費されています。

見ない時は、コンセントからプラグを抜いておきましょう。

加治木養護学校 作品展を開催

■会場及び展示期間

①12月4日〜8日

加治木養護学校一階交流展示ラウンジ

②12月12日〜18日

山形屋7階

③12月28日〜翌年1月31日

鹿児島空港3階ギャラリー

絵画・工作・手芸・文芸など

問い合わせ先

加治木養護学校 63-5729

住宅債券 つみたてくん 募集

計画的な積立てでマイホーム資金づくりをお手伝いします。たくさんさんのメリットでマイホーム計画をさらにバックアップ。

■募集期間 平成12年12月1日（金曜日）まで

■問い合わせ先

住宅金融公庫南九州支店事業融資課
☎ 096-387-3704

洗濯機にはアースがついていますか？



洗濯機にはアースを取り付けましょう

12月
2日(土)加音オーケストラ
第2回定期演奏会

会場 加音ホール (大ホール)

開場 18:00 開演 19:00

【演奏曲目】

交響曲第104番ロンドン二長調

ハレルヤ コーラス

婚礼の合唱

きよし この夜 他

入場料 1,000円

(全席自由)

12月
3日(日)

プラハ少年少女合唱団

20世紀最後のクリスマスに心を込めて贈る清らかな
歌声をぜひお聞き下さい。

会場 加音ホール 大ホール

開場 18:00 開演 18:30

入場料 3,000円

(全席指定)

問い合わせ先

両公演とも加音ホール 62-6200まで

自宅がキャンパス放送大学

放送大学鹿児島センターでは
13年度4月入学の学生を募集し
ています。3年次編入ができます。
【願書の受付期限】
平成12年12月15日
平成13年2月15日まで

【放送大学の特徴】

○入学試験はありません。

○人文・社会・自然等の幅広い
分野の中から科目を選べます。○自宅で、テレビ等によりマイ
ペースで学習できます。

○「学士」の学位がとれます。

○短期大学・専門学校卒業者の

【授業開始】

平成13年4月1日

【問い合わせ先・願書請求先】

放送大学鹿児島学習センター
〒892-0816

鹿児島市山下町14番50号

☎099-239-3811

東京発

加治木行き

東京加治木会の総会報告

川野町長が2年ぶりに
行政報告 [品川
三州倶楽部]

於里出身

壺
岐
健
志平成十二年度の「東京加治木
会」(長谷場純一会長)が十月
二十八日、品川区の三州倶楽部
に彫刻家で長老の法元六郎さん
ら約八十人が参加、懐かしいふ
るさと時代の思い出や近況の話
題などで盛り上がり、みんな楽
しいひとときを喜び合いました。今回は二年前就任して初顔み
せの川野威朗町長のほか、宮路
町議会議長、富永総務課長が町
側から出席、川野町長は新しい
住みやすい町づくりについて主
な点を次の通り報告しました。▽昨年六月に起工した九州自
動車道の加治木インターチェン
ジと隼人道路を直結する合流、
分岐点作り替え工事「加治木ジ
ヤンクシオン」は平成十四年春
の完成を目指し着実に進んでい
る。▽天下分け目の「関ヶ原合戦」
から今年で四百年を迎え、島津
義弘公の武勲や後世に残した歴
史をしのんで、町の伝統行事の
「太鼓踊り」のフォトコンテス
トや町内の史跡めぐりなど多彩
な催しが開かれた。

▽平成十四年から十年間、ふ

る里を魅力ある住みよい町にす
るため、一般町民も参加しての
「加治木町21世紀まちづくり委
員会」をつくり、初の同委員会
を八月開いた。これから委員会
の意見を吸いあげて町総合振興
計画の参考資料にする、などと
述べました。次いで大口市出身の落語家、
春風亭柳之助が「ときそば」を
鹿児島弁を交えての笑いを披露
しました。続いて懇親会に移り町長の手
土産のつけ揚げのほか、加治木
まんじゅう、焼酎の「龍門滝」
とふる里の味と香りを満喫。会
員の間から「二年ぶりに町長さ
んから町の行政報告を聞いて、
ほっとした」「年に一回はこの
ように町長さんを囲んで移り変
わる生まれ故郷の姿の説明を聞
くと元気が出ます」など、なが
やかな語り合いが、しばし続き
ました。また加治木町と東京加治木会
の発展のために関東始良町、薩
摩隼人会など隣接の役員をはじ
め関東鹿児島県人連合会の代表
も出席して激励されました。

十月十五日、萩原自治会と子ども会がいつしよになつて、敬老レクリエーション大会を開催しました。これまで別々に開催していた敬老会とレクリエーション大会を一つにし、自治会全員で長寿を祝い、親睦と融和を図ることを目的に開催しました。

小・中学生を含め、約百五十名の会員が参加し、楽しい一日を過ごしました。

当日は、各係に小・中学生が積極的に責任をもつてがんばってくれました。また、種目の中に、長寿会と子ども会員が合同でチームをつくり、空き缶を積み上げる競争をしましたが、日ごろ話す機会が少ないにもかかわらず、おおいに打ち解け、盛り上がりしました。昼食時間には長寿会の皆さんに小学生から勲章、中学生からそれぞれが書いた手紙を渡し、たいへん喜ばれ

がんばっています

みんなでつくった ミニ運動会

萩原子ども会

前田博己



子どもからお年寄までいい汗かきました

ました。
たいへん盛り上がり、来年もぜひ開催したいと思うことでした。

図書館だより

今月の新刊情報

12月の 休館日

4 日

11 日

18 日

23 日

25 日

29日～
1月3日まで

☎62-2605

がんばらない



鎌田實著
集英社

医師と患者の心のかよい、患者と家族のあたたかい絆、看護婦さんたちの献身、涙をおさえることができない美しい奇跡がここに書かれている。

●その他の新刊

☆のほほん絵日記

☆君ならできる

☆笑って脳ドック

☆薩摩の七傑

☆貴賓室の怪人

さくらももこ著

小出義雄著

中島英雄著

芳 即正著

内田康夫著

くいしんぼうのあおむしくん



横ひろし 作
前川欣三 画
福音館書店

ある日、まさおの帽子についていた青虫くんは、何でも食べてしまいま

す。町や国まで飲みこんで、ついにはまさおのことまで…。

鹿児島県の童話



日本児童文学者協会編
リブリオ出版

みんなのまちがお話や詩になった。鹿児島県の児童文学の書き手が結集して出来た鹿児島のお話です。

グレタの偶作

加治木町国際交流員

皆さん、おやっとなさ～！

11月には、日本では勤労感謝の日がありますが、アメリカでは Thanksgiving（感謝祭）があります。ところで、アメリカでは9月に労働祭がありますが、「感謝」の意味があまりなく、11月第4木曜日に行われる感謝祭の方がもっと意味深い祭りです。

西暦1620年9月に110人の移民がヨーロッパから出航し、アメリカに向かいました。65日間の旅は大変寒く、苦しかったのです。帆船に火事が起こる恐れがあったので、火を使わず、全ての食事が冷えたまま食べられ、多くの乗客が病気になる、一人死亡しました。

しかし、アメリカにたどり着いてから生活が楽になったというわけではありません。一年目の冬はかなり厳しくて、激しい雪やみぞれのため、新しい集落をうまく作れませんでした。110人の移民のうち、生き残ったのは50人もいませんでした。

しかし、原住民アメリカンインディアンのおかげで、移民はだんだんアメリカでの生活のし方を覚えてきました。とうもろこしなどの作物の栽培のし方や野生動物の狩り方や薬効のある植物の探し方、全てアメリカンインディアンに教えてもらったのです。原住民の助けがなければ、移民はきっとアメリカで生き残られなかったと言われています。

2年目の秋、移民と原住民が集まり、豊富な収穫とお互いの友好と一緒に祝いました。ごちそうを食べたり、ゲームや競争をしたり、音楽を演奏したりして、初感謝祭を祝ったのです。アメリカの Thanksgiving というのは、移民して来た厳しい開拓の成功、生きていることへの感謝を神にささげることから始まり、現在は1年間の神の恵みに感謝する日になったのです。

アメリカでは、感謝祭の祝い方は様々ありますが、Thanksgiving といえば、家族と一緒に過ごすことが大事だと思います。日本に来る前、私は毎年必ず感謝祭の日の実家に帰って家族と一緒に過ごしていましたが、加治木で一人で祝った感謝祭は今年で3回目になります。ちょっと寂しいですね…

もちろん家庭によって異なることがありますが、七面鳥をはじめ、クランベリーソース、スイートポテト、インゲン、パンプキンパイなどの感謝祭に食べる料理はだいたい決まっています。感謝祭のごちそうを準備する時間がかかるし、母が一人でするのは大変だから、その日はみんなで料理を作ります。家族で話し合い、誰が何を担当するのかを決め（例えば、母がパイとインゲン、父が七面鳥と飲み物、私がクランベリーソースとパン、弟がポテトとサラダ）、その人が材料の確認から調理まで、全て自分で責任を持ちます。たまに失敗することもあります、みんなで協力して作ることはとても楽しいです。

食事が終わってから暖かい暖炉のそばでゲームをするのは私の家族の習慣です。私と弟が実家を出て大学に入ってから、家族みんなが集まる機会は非常に少なくなったので、感謝祭の日には4人で仲良く遊ぶのは本当に最高です。Thanksgiving のことを思い出して、やはり今年も家族と一緒に感謝祭を過ごしたくなりました！

偶然に今年は日本の勤労感謝の日とアメリカの Thanksgiving は同じ11月23日に行われます。私は色々なことに感謝しています。皆さんは何に感謝していますか？



グレタ・ヘイル



英会話同好会のみなさんと霧島でホームパーティー

続
椋鳩十

椋鳩十物語

(その二十)

|| 劇場主のお坊ちやま ||

医者の免許をとり上げられて

始めたのが、牧場と劇場の経営
でした。劇場で公演する一座の
人々は一、二日。長い時でも一
週間、村で公演して次の公演地
へ移って行くのでしたが、時に
は、次の公演場所が決まらない
時もあつたそうです。親分肌だ
つたお父さんは

「いいよ、いいよ、次が決ま
るまでゆつくりして好いぞ。食
物は俺んとこへ行つて貰つてこ
いよ」

と声をかけていたそうです。
然し、一座の方々が初めて土地
に着く日は賑やかでした。芝居
小屋の周りに旗をたて、主演の
スターが中心になつて、三味線
や太鼓を鳴らしながら街を練り
歩きます。大きな一座となると
人力車を二、三台連ねて、辻々
で口上を述べながら歩きます。
村の子どもたちは、一日中その
後をついて歩くのでした。

彦穂少年は一座の人たちから
「劇場主の子ども」と言うので
可愛がられ、時には、看板スタ
ーと一緒に人力車に乗せられる

事もありました。

彦穂少年が小学校一年の時
でした。同じ年位の女の子と一
緒に人力車に乗れた時でした。そ
れは可愛く、にこにこして愛敬
のある子役で、憧れに近い気持
ちで、そつと手を握ると力一杯
握り返して、車の上から周りの
人々にその握つた手をあげ、頬
つぺたにちゅつとキスをしてく
れたのです。周りの人々の拍手
と集まつていた子どもたちから
の嫉妬の目に、少し恥ずかしい
中にも、誇らしい気持ちで一杯
になり、有頂天になつてゐる時
でした。

「何時まで握つてゐるの。嫌
らしい」

周りに人影がなくなつた時、
さも軽蔑したような目で彦穂少
年を見ながら、手を握りほどこ
のでした。然し人が集まつてく
ると再び自分から手を握り、に
こにこした顔に豹変して愛敬を
ふりまきます。その変わり身の
速さにただ驚くのでした。

椋鳩十文学記念館長

久保田喬彦

川
柳

田のかかし雀頭上で一
休み

島津雨降らすみ降りみ
関ヶ原

畠中 武志

大迫やエ子

ちちろ鳴く山のいで湯の脱衣簀
鳶の音のはるけく澄みぬ大根蒔く
知り合ひに声かけられて赤い羽根
白芙蓉今日を巻き込み紅ほのか
巫女ひとり社の森は秋澄みて
わあつと出てあつといふ間の彼岸花
手折りきて佛の妻へ夜香木
畑仕事秋の蚊はらひりとす
朱を入れて教師の夜なべ始まりぬ
月光の三角兵舎松の影
持て余す性ひとつあり石路の花
いわし雲ひとり身ひとりにはあらず
背負投げ一瞬決まる秋の雷
久闊の友とよき茶を彼岸入り
月光の衣にやすめり夜半の庭
雲もなく独りの旅や後の月
少年や家出ならねど草じらみ
コスモスの門に届けり追悼句
コスモスを描きて揺れを定めけり
カレンダー剥ぎとらぬまま神無月
胎の子は祈りのかたち新松子

岩田美知江

白尾 澄子

藤原 壽子

藤崎 文子

郡山マサ子

稲恒 寧夫

恒吉 斗南

神村 洋子

園田 千秋

小田原禮二

山ノ内治一

柳田 稔

川畑 克己

竹山 洋子

新納 純雄

高木 正男

脇本 星浪

犬童 利春

田代 俊泉

熊元 一栄

川崎 黒兎

御寄付

香典返しのため
ご寄付をいただきま
した。厚く御礼申し上
げますとともに故人の御
めい福をお祈りいたし
ます。()は故人

社会福祉協議会へ

迫上 鮫島 千代子 (夫 馨 78)
柳田 前橋 基美 (妻 トミ 72)
曲田 今吉 ユキエ (夫 義則 89)
小陣 本馬場 賀子 (夫 惠道 62)
西ノ原 吉峯 誠也 (子 健史 6)

加音オーケストラ後援会が発足
オーケストラの活動を物心両
面から支える事を主な目的に設
立されました。
加入されますと、年二回開催
される定期演奏会の招待状をお
送りし、また、プログラムに会
員名を掲載いたします。
個人会員 千円
法人会員 一口二万円。
問い合わせ先
加音ホール 62-6200

2000



うぶ声



出生児 保護者 自治会
松元美沙紀 正明 郁文館住宅
南 健斗 賢二 茶碗屋
山口 雅貴 雅博 内原田
尾上 晴菜 茂 西町
寺師 明日香 和宏 東塩入
田中 もえ 一徳 札立
川畑 満帆 芳俊 岩原東

里ノ下 吉村 茂樹 (母 レイチ 81)
豊町 増田 正義 (母 テル 82)
高井田 谷口 太吉 (妻 サキ 90)
高井田 猪目 進 (妻 スミ子 69)
西反土前 國生 政子 (夫 秋男 65)
反土黒川 吉井 武美 (妻 トシ子 55)
永原 内村 昭夫 (父 勇 87)
郁文館住宅 宮元 弘子 (夫 駿一郎 53)

別府 紫苑 寿 里ノ上
瀬戸口 蓮音 祐次 中福良後
小宮路優希 和昭 西塩入下
山下 莉奈 友和 加治木龍門
伊藤 彩花 孝則 郁文館住宅
今村 萌笑 公俊 原ノ門
米丸 遼 勝生 南塩入
池 優太 尚満 春日団地
池 亮太 尚満 春日団地
山下 璃久 真一 加治木龍門
樺山 邑 輝彦 蔵王団地
吉村 晏 優 里ノ下
下池 展輝 利信 吉原
室屋 亜純 良一 中福良東
▼10月20日までに住民台帳に記
載された方を掲載いたしました。

楠園 西木場 正行
東塩入 (義母 福嶋綾子 76)
川畑 シゲ子 (夫 逸美 66)
蒲生町 向江脇 ハツミ (伯母 日高スミ 93)
里ノ下 吉村 茂樹 (母 レイチ 81)
西ノ原 吉峯 誠也 (子 健史 6)
▼10月20日までの分を掲載いた
しました。(年齢は満年齢)

12月在宅医表

3	松本外科・胃腸科	加治木町木田724 ☎63-1911
10	壺岐内科	加治木町諏訪町196 ☎62-2222
17	鬼丸小児科	加治木町新生町127 ☎62-0308
23	玉利医院	加治木町本町118 ☎62-2328
24	加治木整形外科病院	加治木町港町147-2 ☎62-3711
31	加治木温泉病院	加治木町木田4714 ☎62-0001

※ 診療時間は午前9時から午後5時まで。(原則として)
※ 当日の往診ならびに緊急以外の受診は御遠慮ください。

日曜・祝日 歯科救急診療 9時~15時
郡歯科医師会館口腔保健センター 溝辺町 (☎0995-58-4388)

始良郡眼科医12月在宅医表

3	神村眼科	始良町脇元814 ☎64-5556
10	隼人福島眼科	隼人町東郷1-275 ☎64-2940
17	西眼科医院	加治木町本町223-2 ☎62-2526
23	椎原眼科医院	隼人町見次1252-1 ☎43-1050
24	田中眼科医院	始良町宮島38-6 ☎65-3986
29	渡辺眼科クリニック	国分市中央1-7-64 ☎45-6888
30	いぢち眼科	国分市府中534-1 ☎47-3618
31	神村眼科	始良町脇元814 ☎64-5556

※ 診療時間は、午前9時から午後5時までです。
※ 在宅医は往診はいたしません。
※ 原則として緊急を要しない一般の患者さんはご遠慮ください。

関ヶ原合戦400周年記念事業の最後をかざる

20世紀最後の最大イベント

「師走市」と「龍門司焼きまつり」

12月9日(土)と10日(日)に開催

【師走市】

蒲生田通りとはやま通り商店街周辺

催し物の内容

- 1 ふれあい動物ランド チビっ子たち集まれ、動物と仲良くなれるゾ!
- 2 写真展(20世紀最後) 貴重ななつかしい写真が展示されます。
- 3 村橋久成パネル展 サッポロビールやワインの試飲会や販売会。
- 4 フリーマーケット あなたの欲しいものが安くで見つかるかもしれません。
- 5 地元陶芸作家の作品展示や即売会
- 6 加治木町農業自営者クラブ 当日の朝採れたての新鮮野菜を販売予定。

★関ヶ原合戦400周年特別企画

“島津鍋”陣鍋を予定、物産館近く、具だくさんのどんな汁ができますか?

(9日龍門司焼窯元・10日師走市で)

あなたの冷えきった体をフウフウいいながら心底温めてみませんか。?

【龍門司焼きまつり】

龍門司焼き窯元

催し物の内容

- 1 ろくろ体験 湯呑み1000円、飯碗1500円 あなたの手で自分だけの一品を作ってみませんか。やさしくご指導します。
- 2 花瓶重量当てクイズ ピタリ賞又は最も近い人にその花瓶又は皿をプレゼント。
- 3 龍門司焼展示販売 約8000点をまつり価格で販売、いい品はお早く。
- 4 特産品販売 かじきまんじゅう、キャロット製品、お茶や野菜などを販売します。

★両日とも先着100名様に、湯呑み又は小皿をプレゼントします。早いもの勝ちですヨ。

両会場とも御家族おそろいで、また、お友達をさそって、ぜひお出かけください。

今年も無料シャトルバスを運行 ご自由にご利用ください

加治木駅 ← → 龍門司焼き窯元 ← → ふれあい物産館前

問い合わせ

師走市(商工会)	63-2295
龍門司焼きまつり(窯元)	62-2549